



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1990

2 MAART

No.5

<b>INDEX</b> Echtscheidingen Bekendmakingen Aankondiging Statuten	<b>Pag.</b> 1 1-2 2 2 t/m 7	— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,—. — Losse nummers Afls. 4,—.  Uitgever : Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie
<b>ECHTSCHIEDING</b>  Bij vonnis van 8 november 1989 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  ROLAND HENRY FINGAL, wonende in Aruba, en BLANCA ALEIDA GIRALDO SOTO, wonende in Colombia.  De deurwaarder, N.E. Hart		<b>ECHTSCHIEDING</b>  Bij vonnis van 17 januari 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  ELVIS DANIELLO LOPEZ, en MARIE ADELIN BLANCHARD, beiden wonende in Aruba.  De advocaat, mr. C.A. Sint Jago-Francis
<b>ECHTSCHIEDING</b>  Bij vonnis van 25 oktober 1989 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  JOSE ROBERTO BISLIP, wonende in Aruba, en RAFAELA MERCEDES, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.  De advocaat, mr. R.E. Offringa		<b>ECHTSCHIEDING</b>  Bij vonnis van 7 februari 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  HIACINTHO WERLEMAN, wonende in Aruba, en MARGARITA ALTAGRACIA VALERIO, thans zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba.  De advocaat, mr. A. Bikker
<b>ECHTSCHIEDING</b>  Bij vonnis van 7 februari 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  FRITS JOZEF BAARH, wonende in Aruba, en GEOVANINE VELASQUEZ-MORENO, wonende in Venezuela.  De advocaat, mr. R.A. Brown		<b>BEKENDMAKING</b>  Bij vonnis van 10 januari 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba werd verklaard, dat er rechtsvermoeden is van het overlijden van AQUILES RAFAEL LEON, geboren in Aruba, en wel sedert 15 december 1984.  De advocaat, mr. R.A. Brown

#### AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 20 februari 1990, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan BLANCA ALEIDA GIRALDO SOTO, gewoonde hebbende te Weg Seroe Blanco no. 24E te Sint Nicolaas in Aruba, thans wonende in Colombia zonder bekend adres;

#### BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 8 november 1989, waarbij ten verzoeken van ROLAND HENRY FINGAL, wonende in Aruba, tussen partijen op 24 augustus 1983 te Cali, Colombia, met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

#### FAILLISEMENT

De curator in het faillissement van de naamloze vennootschap ANTILLES COMMUNICATIONS N.V., v.h. gevestigd aan de Havenstraat nr. 37-B in Aruba, deelt mede, dat de enige uitdelingslijst vanaf 20 februari 1990 gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt ter griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Aruba aan de J.G. Emanstraat no. 51 te Oranjestad, Aruba.

De curator,  
mr. R.E. Offringa

#### BEKENDMAKING

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1990 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

- Nr. 4 Landsbesluit van 20 februari 1990 no. 8, bepalende de datum van inwerking-treding van artikel 14 van het Landsbesluit openbare wateren en stranden (AB 1987 no. 124).

#### STATUTEN VAN DE

#### ARUBAANSE VERENIGING VOOR HANDEL EN INDUSTRIE

#### Artikel 1

- a. De Vereniging draagt de naam van Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie.
- b. In het verkeer zowel met binnen- als met buitenland kan de naam in vertaling gebezigd worden en luidt deze in de Engelse taal Aruba Trade and Industry Association en in de Spaanse taal Asociacion del Comercio y de las Industrias de Aruba.

#### Artikel 2

De Vereniging is opgericht op 18 juni 1945 en is gevestigd te Oranjestad in Aruba.

#### Artikel 3

De Vereniging stelt zich ten doel de belangen van de handel en industrie in Aruba te bevorderen.

#### Artikel 4

De Vereniging tracht haar doel te bereiken door:

1. het voorstaan van de belangen van de handel en industrie in Aruba bij alle daartoe in aanmerking komende instanties en autoriteiten;
2. verbreiding van de ethiek en de kennis van de handel in het algemeen;
3. steun te verlenen aan de vorming van autonome afdelingen uit groepen van leden die er belang bij hebben om een gemeenschappelijk doel gezamenlijk na te streven voor zover dit niet in strijd is met het doel en de belangen van de Vereniging zelf;
4. alle andere wettige middelen die daaraan bevorderlijk kunnen zijn.

#### Artikel 5

De Vereniging is aangegaan voor onbepaalde tijd.

#### Artikel 6

Het verenigingsjaar, tevens boekjaar, is gelijk aan het kalenderjaar.

#### Artikel 7

- a. Leden van de Vereniging kunnen zijn zij die in Aruba een zaak in de zin van de Vestigingsverordening voor bedrijven uitoefenen en te goeder naam en faam bekend staan.
- b. Het lidmaatschap wordt verkregen door schriftelijke aanvraag bij de Vereniging en toelating door het Bestuur.
- c. Het Bestuur kan het lidmaatschap weigeren, indien naar haar oordeel niet wordt voldaan aan de vereisten voor het lidmaatschap. Het Bestuur maakt zijn beslissing schriftelijk kenbaar aan de aanvrager.

#### Artikel 8

- a. De leden verbinden zich steeds voor ten minste een verenigingsjaar. Behoudens opzegging, omschreven in artikel 9, wordt het lidmaatschap steeds stilzwijgend van verenigingsjaar tot verenigingsjaar verlengd.
- b. De financiële verplichtingen van de leden ten opzichte van de Vereniging en alles wat daarop betrekking heeft of daarmee in verband staat, worden geregeld bij Huishoudelijk Reglement.

#### Artikel 9

- a. Het lidmaatschap eindigt door:
  - overlijden;
  - ontbinding der Vereniging;
  - eindigen van een vennootschap;
  - opzegging;

- roeyement wegens niet voldoening aan financiële verplichtingen aan het lidmaatschap verbonden;
  - het niet meer voldoen aan de eisen voor lidmaatschap zoals vermeld in artikel 7, lid a;
  - vervallenverklaring als bedoeld in artikel 19 van deze statuten.
- b. Een lid kan door het Bestuur worden geroeyd, indien hij na behoorlijke aanmaning, gedurende een jaar in gebreke is zijn contributie te betalen.
  - c. Opzegging van het lidmaatschap kan uitsluitend tegen het einde van een verenigingsjaar geschieden; zij geschiedt schriftelijk en moet het Bestuur voor 1 november van het lopende verenigingsjaar hebben bereikt.

#### Artikel 10

- a. Het Bestuur bestaat uit ten minste negen en ten hoogste elf meerderjarige personen. De functies in het Bestuur zijn een Voorzitter, een Eerste en een Tweede Ondervoorzitter, een Secretaris, een Penningmeester en 4 of 6 Commissarissen. Het Bestuur is bevoegd zich te laten bijstaan door een of maximaal twee bezoldigde assistenten, die geen leden van de Vereniging behoeven te zijn en die ook geen stemrecht in het Bestuur zullen kunnen uitoefenen.
- b. Het Dagelijks Bestuur bestaat uit de Voorzitter, de beide Ondervoorzitters, de Secretaris en de Penningmeester.
- c. De leden van het Bestuur en de Voorzitter worden door de Algemene Ledenvergadering gekozen met volstrekte meerderheid van stemmen der ter vergadering aanwezige leden. Wordt bij de verkiezing van bestuursleden niet het benodigde aantal bestuursleden verkozen met volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen, dan vindt een tweede verkiezing plaats onder de

niet gekozen kandidaten voor het aantal nog te vervullen bestuursposten. In dit geval worden als verkozen verklaard de kandidaten die het hoogst aantal der uitgebrachte stemmen hebben behaald. Indien twee leden tegelijkertijd evenveel stemmen op zich verenigd hadden, dan zal het lot beslissen, wie in het Bestuur zal worden opgenomen.

d. De Voorzitter wordt telkens voor een jaar gekozen; de overige bestuursleden voor twee jaar. Voor de eerste maal zal de verkiezing van de overige bestuursleden voor een periode van twee jaar geschieden tijdens de jaarlijkse Algemene Ledenvergadering van 1990. Volgens een door loting vast te stellen rooster zal de helft van de overige bestuursleden op de jaarlijkse Algemene Ledenvergadering van 1991 aan de beurt van aftreden zijn. Vervolgens treedt beurtelings jaarlijks steeds de helft van de overige bestuursleden af.

e. Aftredende leden van het Bestuur kunnen herkozen worden.

f. Kandidaten voor het Bestuur zijn zij die door het aftredende Bestuur als zodanig worden voorgedragen, of die als zodanig staande de Algemene Ledenvergadering worden voorgedragen, waarbij schriftelijke bewijzen dienen te worden overgelegd van het voldoen van het hierna gestelde. Een kandidaat voor een bestuursfunctie dient ten minste gedurende zes opvolgende maanden, direct voorafgaande aan de Algemene Ledenvergadering, lid te zijn geweest. De kandidaat dient bij de Kamer van Koophandel reeds langer dan 6 maanden ingeschreven te zijn als een bevoegde vertegenwoordiger van het lid.

g. In geval van tussentijdse vacatures zal het lid dat de meeste stemmen bij de laatstgehouden verkiezing heeft verkregen zonder te zijn gekozen, in het Bestuur worden opgenomen. Indien twee leden tegelijkertijd evenveel stem-

men op zich verenigd hebben, dan zal het lot beslissen, wie in het Bestuur zal worden opgenomen. Het tussentijds toetredende bestuurslid zal aftreden op het moment dat zijn voorganger zou aftreden.

h. De verdeling van de functies in het Bestuur, met uitzondering van die van de Voorzitter, geschiedt door het Bestuur in onderling overleg.

i. Bestuursleden van de Vereniging kunnen geen bezoldiging genieten. Aan de Bestuursassist(en) kan een bezoldiging, door het Bestuur vast te stellen, worden toegekend.

j. De wijze van vergaderen van het Bestuur en de orde in die vergaderingen worden geregeld bij Huishoudelijk Reglement.

k. Het Bestuur blijft wettig geconstitueerd, ook al is haar ledental niet voltallig. Het Bestuur kan echter geen rechtsgeldige besluiten nemen, indien minder dan de helft van zijn aantal leden als voorgeschreven in artikel 10, lid a, aanwezig zijn.

#### Artikel 11

a. De Voorzitter vertegenwoordigt de Vereniging in en buiten rechte. Bij diens belet of ontstentenis wordt de Vereniging in en buiten rechte vertegenwoordigd door een daartoe door het Bestuur aangewezen Ondervoorzitter tesamen met een bestuurslid.

b. Het Bestuur kan steeds een of meer personen schriftelijk aanwijzen om de Vereniging voor bijzondere gevallen in en buiten rechte te vertegenwoordigen.

#### Artikel 12

a. In elk verenigingsjaar wordt een jaarlijkse Algemene Ledenvergadering gehouden in de termijn van 1 januari tot 1 april.

b. Op de Algemene Ledenvergadering wordt

(worden):

1. verslag uitgebracht door het Bestuur het afgelopen verenigingsjaar;
  2. door de Penningmeester rekening en verantwoording afgelegd over het financieel beheer gedurende het afgelopen verenigingsjaar;
  3. verslag uitgebracht door de Kascommissie over het afgelopen verenigingsjaar;
  4. benoemd een Kascommissie, bestaande uit 3 leden, geen bestuurslid zijnde personen, ten einde controle uit te oefenen op de boeken, bescheiden en kasmiddelen van de Vereniging voor het lopende verenigingsjaar;
  5. de verkiezing gehouden van bestuursleden zoals voorgeschreven in artikel 10, lid d;
  6. alle voorstellen gedaan in overeenstemming met het gestelde in artikel 12, lid c, moeten worden behandeld;
  7. de rondvraag gehouden.
- c. Minstens 4 weken van tevoren worden de leden schriftelijk door het Bestuur op de hoogte gesteld van de datum van de te houden Algemene Ledenvergadering. De leden van de Vereniging moeten hun eventuele voorstellen ten minste drie weken voor de Algemene Ledenvergadering schriftelijk indienen bij het Bestuur. Het Bestuur is verplicht alle ingediende voorstellen op de agenda te plaatsen.

#### Artikel 13

- a. Buitengewone Algemene Ledenvergaderingen zullen door het Bestuur worden gehouden zo dikwijls de Voorzitter of het Bestuur zulks nodig acht, danwel op verzoek van ten minste 10 leden van de Vereniging, die hun wens daartoe schriftelijk aan het Bestuur hebben kenbaar gemaakt, onder opgave van de te behandelen punten.

- b. Geeft het Bestuur aan dat verzoek binnen een maand na ontvangst daarvan geen gevolg, dan hebben de verzoekers zelf het recht de vergadering op de in deze statuten voorgeschreven wijze bijeen te roepen en te houden. De aldus bijeengeroepen vergadering kan niet worden gehouden, tenzij een derde deel van het gehele ledental, de Bestuursleden niet meegerekend, tegenwoordig is.

#### Artikel 14

- a. Oproeping tot Algemene Ledenvergadering geschiedt schriftelijk door het Bestuur met inachtneming van een oproepingstermijn van 14 dagen, onder vermelding van plaats en tijd der vergadering en agenda. Bovendien zal deze oproeping ook dienen te geschieden in een of meer couranten, circulerend in Aruba.
- b. De leden kunnen zich niet beroepen op het niet ontvangen-zijn der schriftelijke oproeping.

#### Artikel 15

In de Algemene Ledenvergadering heeft ieder lid slechts een stem.

#### Artikel 16

- a. Een lid kan zich slechts door een (1) natuurlijk persoon in de Algemene Ledenvergadering doen vertegenwoordigen. Deze persoon dient volgens het register van de Kamer van Koophandel een functie in de directie van het lid te bekleden of in het bezit te zijn van een schriftelijke machtiging om het lid in de vergadering te kunnen vertegenwoordigen.
- b. Een persoon kan slechts een (1) lid vertegenwoordigen en dient een directielid van dat lid te zijn.

#### Artikel 17

Bestuursvergaderingen kunnen gehouden worden telkens als de Voorzitter of twee Bestuursleden zulks nodig achten.

#### Artikel 18

a. In alle vergaderingen worden alle besluiten genomen bij volstrekte meerderheid van het aantal uitgebrachte stemmen. Staken de stemmen, dan vindt herstemming plaats. Staken de stemmen wederom, dan wordt bij stemming over zaken het voorstel geacht te zijn verworpen, terwijl bij stemming over personen opnieuw moet worden gestemd. Staken de stemmen wederom, dan beslist het lot.

b. In de Algemene Ledenvergadering kunnen rechtsgeldige besluiten worden genomen, wanneer ten minste de helft van het aantal leden der Vereniging ter vergadering aanwezig is. Mocht dit vereiste aantal niet ter vergadering aanwezig zijn, dan wordt de vergadering wederom binnen een maand gehouden; alsdan zullen rechtsgeldige besluiten kunnen worden genomen, ongeacht het aantal ter vergadering aanwezige leden.

c. Over personen wordt schriftelijk bij ongetekende gesloten brieven, over zaken mondeling gestemd.

#### Artikel 19

a. Wanneer een lid officieel in staat van faillissement is verklaard, dan kan hem zijn lidmaatschap door het Bestuur ontnomen worden. Een lid, natuurlijk persoon zijnde, dat een gevangenisstraf ondergaat of door woord of daad handelt in strijd met het doel en de goede naam van de Vereniging, kan door het Bestuur van het lidmaatschap vervallen worden verklaard. Alvoorens over te gaan tot vervallen verklaring van het lidmaatschap zoals hiervoren bedoeld, dient

het Bestuur het betrokken lid te schorsen. Van de schorsing wordt het lid schriftelijk op de hoogte gesteld met opgave van de redenen die tot de schorsing hebben geleid.

b. Het geschorste lid kan binnen 14 dagen na de dagtekening van de schriftelijke mededeling beroep tegen de bestuursbeslissing instellen door een schrijven te richten aan een Beroepscommissie. Deze Beroepscommissie, bestaande uit 5 leden der Vereniging, geen Bestuursleden zijnde, waarvan 4 door het Bestuur en 1 door het betrokken lid worden aangewezen, zal op grond van de motivering van de schorsing door het Bestuur, na de geschorste te hebben gehoord, of de termijn van schorsing bevestigen, verlengen of verkorten, of de schorsing vernietigen of de vervallen verklaring van het lidmaatschap bevestigen c.q. vernietigen. De beslissing van de Beroepscommissie is bindend.

#### Artikel 20

a. De Algemene Ledenvergadering stelt het Huishoudelijk Reglement vast. Dit reglement zal voorschriften geven, noodzakelijk of wenselijk ter aanvulling van deze statuten.

b. Het Huishoudelijk Reglement mag geen bepalingen bevatten die in strijd zijn met de wet of deze statuten.

c. In gevallen waarin noch deze statuten noch het Huishoudelijk Reglement voorzien, beslist het Bestuur.

#### Artikel 21

Besluiten tot wijziging van deze statuten kunnen slechts worden genomen op voorstel van het Bestuur in een daartoe bijeengeroepen Algemene Ledenvergadering, waarbij zich ten minste twee derden der geldig uitgebrachte stemmen voor de wijziging moeten uitspreken.

Artikel 22

a. Tot ontbinding van de Vereniging kan niet dan in een speciaal tot dat doel uitgeschreven Algemene Ledenvergadering, waarop ten minste drie vierden van het aantal leden der Vereniging ter vergadering aanwezig is met ten minste twee derden der geldig uitgebrachte stemmen worden besloten. Indien voornoemd aantal leden niet ter vergadering aanwezig is, dan zal de vergadering verdaagd worden naar een tijdstip niet eerder dan drie weken en niet later dan twee maanden na de oorspronkelijke datum. In deze verdaagde vergadering kunnen rechtsgeldige besluiten worden genomen, ongeacht het aantal aanwezige leden.

b. De Algemene Vergadering die tot ontbinding van de Vereniging besloten heeft, bepaalt op welke wijze de in kas zijnde gelden met inachtneming van het bepaalde in artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, na betaling van alle schulden en afdoening van alle verplichtingen, moeten worden besteed. Zij besluit verder, welke bestemming zal worden gegeven aan de overige bezittingen der Vereniging.

Aldus gewijzigd in de Algemene Ledenvergadering gehouden in Aruba op 30 augustus 1989.

Het Dagelijks Bestuur van de Aruba Trade and Industry Association:

H.J. Schnog - Voorzitter  
 W. Carson - 1ste Ondervoorzitter  
 D. Stowe - 2de Ondervoorzitter  
 M. Schoon - Secretaris  
 J.F. Schilders - Penningmeester

H.J. Schnog - Voorzitter  
 W. Carson - 1ste Vice-Voorzitter  
 D. Stowe - 2de Vice-Voorzitter  
 M.J. Schoon - Secretaris  
 J.F. Schilders - Penningmeester  
 L.C. Connor - Bestuurslid  
 H.L. Henriquez - Bestuurslid  
 B. Reeve - Bestuurslid  
 M. v. Romondt - Bestuurslid  
 C. Timmer - Bestuurslid  
 O. Toppenberg - Bestuurslid